

RAPPORT ANNUEL

1993 - 1994



**ENTRAIDÉ
PARENTS - ENFANTS
DE L' OUTAOUAIS**

Assemblée Générale Annuelle

Date: 15 juin 1994

Ordre du jour

1. *Mot du président*
2. *Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'assemblée*
3. *Lecture et adoption de l'ordre du jour*
4. *Lecture et adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 8 juin 1993*
5. *Rapport des activités 1993-1994*
6. *Présentation et adoption des états financiers 1993-1994*
7. *Nomination d'un vérificateur comptable*
8. *Marque d'appréciation à nos bénévoles*
9. *Présentation*

Pause Santé

10. *Orientations et projets 1994-1995*
11. *Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'élection*
12. *Élection du conseil d'administration 1994-1995*
13. *Varia*
 -
 -
 -
14. *Levée de l'assemblée*

MOT DU PRÉSIDENT

Chers membres, partenaires et amis,

Nous vous souhaitons la bienvenue à l'Assemblée générale annuelle 1993-1994. C'est un plaisir pour nous de vous accueillir.

Cette année E.P.E.O. a fonctionné a un rythme accéléré grâce à l'intérêt marqué des membres et la grande collaboration des organismes du milieu.

Les groupes des mères des victimes et des hommes abuseurs se rencontrent régulièrement à tout les 15 jours. Ces groupes sont animés par les parrains/marraines. Le rôle des parrains/marraines est très important dans notre organisme. Ces entraidants appuient et guident le nouveau, la nouvelle à travers les étapes difficiles du processus de réhabilitation. Le groupe d'adolescents(es) ce rencontre une journée par mois et est co-animé par deux adolescentes qui sont aussi marraines.

Pour la première fois depuis l'existence de notre organisme nous avons eu un groupe pour les parents de langue Anglaise dont les enfants ont été abusés par une tierce personne.

Encore une fois cette année les membres ont eu l'opportunité de participer a différentes sorties socio-culturelles organiser par le comité d'activités. J'aimerais remercier Michel et Diane pour les nombreuses années comme membre actif de ce comité et souhaiter bonne chance à Gilles et Suzanne qui ont pris la relève.

En entrant dans la salle ce soir vous avez eu la chance de vous procurez la deuxième édition de notre Journal. Au nom de tous les membres j'aimerais féliciter l'équipe du Journal d'Entraide Parents-Enfants de l'Outaouais. Ce journal nous l'espérons sera la voix des membres.

L'année 1993-1994 fut une année de promotion, sensibilisation et de développement. Plusieurs organismes ont été visité afin de promouvoir les services offerts par E.P.E.O. mais aussi d'échanger et de se sensibiliser aux besoins grandissants des membres.

Le 20 novembre 1993 les membres, certains partenaires du réseau et les membres du Conseil d'administration ce sont réunis pour planifier les orientations futures d'E.P.E.O.

Grâce à l'intérêt soutenu de nos membres et le travail acharné de nos bénévoles E.P.E.O. est de plus en plus reconnu comme une ressource sûre. Plusieurs demandes de subvention ont été soumises et comme par le passé, Centraide et le Ministère de la Santé et des Services Sociaux ont répondu à notre appel. La Régie régionale nous a appuyé dans la présentation du projet dans le cadre du Programme d'Action Communautaire pour les enfants. Selon notre superviseur de programme à la Régie régionale, Monsieur Michel Seewaldt, les chances d'E.P.E.O. pour recevoir une subvention de PACE sont excellentes. Nous aurons une réponse officielle au début du mois de juillet 1994. Un gros merci à tout nos bailleurs de fonds. Si ce projet est accepté nous pourrons enfin desservir tous les enfants victimes d'abus sexuel.

Les objectifs que nous nous étions fixés l'an passé n'ont pas tous été atteints mais ont été reporter à une date ultérieure lors de la planification stratégique. Un peu plus tard dans la soirée, les orientations 1994-1995 vous seront présentés. Vous pourrez constater que nous avons de grands objectifs pour répondre aux besoins des membres. Il y a cependant une mise en garde, puisque nous avons besoin d'être financé pour combler la mission que nous nous sommes donnée. Nous sommes réalistes et nous savons que ce sont des temps difficiles pour les services sociaux, mais pour nous les temps sont difficiles depuis 1987. Les besoins sont grands l'argent est rare et les miracles aussi alors grâce à la bonne administration du conseil administratif, de la collaboration de nos partenaires et de nos membres, nous entreprendrons une autre année avec le vent dans les voiles en se donnant comme objectif premier de maintenir ce qui existe déjà et de développer avec les moyens que nous aurons.

Je m'en voudrais d'oublier le prêt d'un intervenant du Centre de Protection de l'Enfance et de la Jeunesse. Monsieur Marcel Desbiens a su apporter de l'appui à notre coordonnatrice durant sa première année à E.P.E.O. Merci Marcel!

La collaboration de l'équipe en abus sexuel du Centre de Protection de l'Enfance et de la Jeunesse a certainement été un exemple concret de concertation.

Sur cette note positive, je veux vous souhaiter une bonne soirée et vous remercier de vous être joint à nous pour rendre hommage à nos bénévoles.

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉ GÉNÉRALE ANNUELLE
D'ENTRAIDE PARENTS-ENFANTS DE L'OUTAOUAIS
TENU MARDI, LE 8 JUIN 1993 À 19H00
AU 672, BOUL. ST-JOSEPH, HULL

1. Mot du Président

2. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'assemblée

Président(e) : André St-Laurent
Proposé par : Jean-Louis Collin
Appuyé par : Raymond Rocque

Secrétaire : Diane Des Alliers
Proposé par : Jean-Louis Collin
Appuyé par : Paulette Latulippe

Que monsieur André St-Laurent et madame Diane Des Alliers agissent comme président(e) et secrétaire d'assemblée.

Accepté à l'unanimité

3. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Proposé par : Jasmine LeRoy
Appuyé par : Suzanne Medeiros

Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

Accepté à l'unanimité

4. Lecture et adoption du procès-verbal de l'Assemblée générale annuelle du 16 juin 1992

Proposé par : Carole Ross
Appuyé par : Gérald L'Heureux

Que le procès-verbal soit accepté tel que présenté.

Accepté à l'unanimité

5. Rapport des activités 1992-1993

Proposé par : Gilles Granger
Appuyé par : Paul Faubert

Que le rapport des activités présenté par Colette Désilet soit accepté tel que lu.

Accepté à l'unanimité

6. Présentation et adoption des états financiers 1992-1993

Proposé par : Nicole Roy
Appuyé par : Diane Des Aliers

Que les états financiers soient acceptés tels que présentés par madame Danielle Boulay, comptable.

Accepté à l'unanimité

7. Nomination d'un vérificateur comptable

Monsieur André St-Laurent propose la Firme Ouseley-Guidon-Hanvey-Charron.

Proposé par : André St-Laurent
Appuyé par : Sylvie Hamelin

Accepté à l'unanimité

8. Présentation d'un témoignage par un jeune adulte et sa mère qui ont participé au groupe des tiers

9. Orientations et projets 1993-1994

Proposé par : Jasmine LeRoy
Appuyé par : Suzanne Medeiros

Adopté

10. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'élection

Président(e) : Carole Ross
Proposé par : Colette Désilets
Appuyé par : Paul Faubert

Secrétaire : Patricia Chiasson
Proposé par : Colette Désilets
Appuyé par : Sylvie Hamelin

11. Élection

CANDIDATS	PROPOSEUR	APPUYERUS
Suzanne Medeiros (oui)	André St-Laurent	Jean-Louis Collin
Lucie Dubois (oui)	Diane Des Aliers	Gérald L'Heureux
Jean-Louis Collin (oui)	Géarld L'Heureux	Christiane Pelletier
André St-Laurent (oui)	Jean-Baptiste Lemay	Diane Des Aliers
Sylvie Hamelin (oui)	André St-Laurent	Suzanne Medeiros
Carole Granger (oui)	Lucie Dubois	Paulette Latulippe
Jasmine LeRoy (oui)	Nicole Roy	Jean-Baptiste Lemay
Colette Désilets (non)	Jean-Louis Collin	Raymond Rocque
Danièle Patnaude (oui)	Suzanne Medeiros	André St-Laurent
Gilles Granger (oui)	Michel Dagenais	Jean-Louis Collin
Paul Faubert (oui)	Gérald L'Heureux	Jasmine LeRoy
Michel Dagenais (oui)	Gilles Granger	Gérald L'Heureux
Dominic Bergeron (oui)	Colette Désilets	André St-Laurent
Cyril Ryan (non)	Jean-Louis Collin	Gilles Granger
Diane Des Aliers (oui)	André St-Laurent	Nicole Roy
Gérard L'Heureux (oui)	Paul Faubert	Jean-Louis Collin

Que les nomination soient closes.

Proposé par : Jean-Louis Collin

Appuyé par : Colette Désilets

I Aller en élection pour 9 membres
Proposé par : André St-Laurent
Appuyé par : Jasmine LeRoy

II Maintenir les 14 nominations et laisser le soin au C.A. de choisir leurs membres /9, membres du C.A. et 5 auditeurs.

I Proposition pour 10 voies
Contre aucun refus
Abstention 6 voies

II Proposition pour 13 voies
Contre 1 voie
Abtention aucune

Donc maintenir les 14 nominations et lors de leur premier Conseil d'administration de choisir leurs membres selon leur désir.

12. Varia

- Remerciement à Colette Désilets pour son dévouement et son aide (Bonne Chance)

- Mot de Colette Désilets

13. Levée de l'Assemblée à 20h30

Proposé par : Carole Ross

Secondé par : Michel Dagenais

CONSEIL D'ADMINISTRATION

En l'année 1993-1994, le Conseil d'administration a tenu dix assemblées régulières, une assemblée du Conseil exécutif et une assemblée extraordinaire.

En plus de leur rôle spécifique d'administrateur(trice) les membres ont participer activement à la planification stratégique et ont ainsi assumé leur responsabilité d'orientation et planification des programmes.

Les membres du Conseil d'administration travaillent à l'élaboration d'un manuel de politiques et procédures pour E.P.E.O.

RAPPORT D'ACTIVITÉS

GROUPE D'ENTRAIDE ET DE SUPPORT

1. Groupe d'adolescents(es)

Cette année, les adolescents(es) se sont rencontrés 11 samedis. Ensemble ils ont partagé de leur vécu et participer a des activités sportives et culturelles ce qui rendait les discussions et les activités intéressantes. C'est que les adolescents(es) ont eu même planifier le contenu des rencontres sous la supervision de la coordonnatrice. Ce groupe est animé par Madame Chantal Pressé, psycho-éducatrice et co-animé par deux adolescentes.

Nombre de rencontre : 11 samedis

Nombre de rencontre des animateurs(trices) et co-animateurs(trices) : 4

Participation moyenne : 14 adolescents(es)

Nouvelles demandes : 22 nouvelles demandes de service

Nouveaux membres : 13

Total des membres : 24

2. Groupe des mères de victimes

De avril 1993 à fin mars 1994 le groupe a tenu régulièrement ses rencontres chaque 15 jours.

Participation moyenne : 13 mères

Nouveaux membres : 24

Mères qui désirent support d'une marraine sans venir au groupe

7 mères ont été contacter par une marraine

Total des membres inscrit : 32

Nombre de rencontres des marraines : 5

Nombre d'animatrices et marraines : 5

3. Groupe de parents de langue Anglaise dont l'enfant a été abusé par une tierce personne

Les rencontres de ce groupe se sont tenu durant 6 semaines sous la supervision de Madame Nycole Roy, travailleuse sociale. L'objectif de ce syllabus de six cours était d'offrir aux parents dont l'enfant a été victime d'abus sexuel par un tiers, de l'information et de la formation afin qu'ils s'aident et aident leur enfant a traverser cette crise dans leur vie.

Membres inscrits : 9

Participation moyenne : 4

4. Groupe des hommes abuseurs

De avril 1993 à fin mars 1994 le groupe a tenu régulièrement ses rencontres chaque 15 jours. Durant l'année 1993-94 aucune thérapie a été offerte pour les hommes abuseurs par une institution ou organisme du réseau, ce qui a eu une grande influence sur la demande croissante pour le groupe d'entraide et de support à E.P.E.O.. La supervision du groupe des mères, du groupe des hommes et du groupe d'adolescents(es) a été assurée par Huguette Joly, coordonnatrice.

Participation régulière : 18

Total des membres inscrits : 31

Nouveaux membres : 24

Nombre d'animateurs de groupe et parrains : 7

Nombre de rencontres des parrains : 5

ACTIVITÉS SOCIO-CULTURELLES

Les activités socio-culturelles sont organisées par un comité formé d'un membre de chaque groupe. Notons que les activités sont prévues tantôt par les mères, tantôt pour les hommes et tantôt pour toute la famille. En plus de leurs activités propres, les adolescents(es) participent sur invitation aux activités des mères et, biensûr, à toutes les activités familiales.

LE JOURNAL

E.P.E.O. a maintenant son journal. Ce journal est planifier, rédiger et publier par le comité du journal. Ce comité est formé de trois dames du groupe des mères, trois hommes du groupe des hommes abuseurs et de trois adolescentes du groupe des ados. Les personnes de ce comité sont dynamiques et ont à coeur de bien remplir leur mandat. Le comité s'occupe de coordonner la conception du journal. Celui-ci se veut le reflet des activités d'E.P.E.O., un support aux membres, un lien entre les groupes ainsi qu'un puit d'informations. Ce journal est publier tout les deux mois et est grandement attendu par les membres et certains organismes du milieu.

FORMATION

Les parrains/marraines et d'autres membres intéressés ont participé à une journée de formation "Parrainage/marrainage" offerte par C.A.P. Santé Outaouais. De 9h00 à 16h00: 04/12/1993: 2 ados, 3 mères et 5 hommes. Personne-ressource : Madame Carole Ross, C.A.P. Santé Outaouais.

2 ateliers offerts aux femmes du groupe de mères:

Durée : 3h00 - 23/03/94 - Modification du comportement - 14 participantes

Durée : 3h00 - 19/04/94 - Gestion du stress - 11 participantes

Personne-ressource : Madame Huguette Joly

Colloque Provincial "Après L'Inceste" le 21 et 22 octobre 1993 - 1 participante

Colloque "L'intervention auprès des personnes victimes d'abus sexuel" le 13 avril 1994 - 4 participants

Activités d'information et de sensibilisation

- Septembre 1993 :*
- "Stand" d'information à la Place du Portage sur demande de Centraide.
 - Rencontre d'un étudiant de l'Université du Québec
 - Rencontre de deux étudiantes de l'Université d'Ottawa
- Octobre 1993 :*
- Assister au Colloque provincial "Après L'inceste"
 - Présentation à l'association des familles monoparentale
 - Présentation au Ministère de l'énergie et des ressources pour Centraide
 - Présentation au CLSC des Draveurs
- Novembre 1993 :*
- Une journée de planification stratégique
 - Présentation au CLSC Le Moulin
 - Ouverture du dossier E.P.E.O. à Centraide Mont-Laurier
 - Présentation au CLSC Buckingham
 - Présentation du document de planification à la Régie régionale
 - Présentation au CLSC de Maniwaki
- Décembre 1993 :*
- Présentation à la Cité Collégiale d'Ottawa
 - Rencontre les adolescents du groupe de thérapie du CPEJO
 - Échange d'information avec le CALAS
- Janvier 1994 :*
- Première rencontre du regroupement des organismes oeuvrant en abus sexuel
 - Présentation du CLSC d'Aylmer
- Février 1994 :*
- "Stand" d'information lors de l'inauguration des nouveaux pavillons au Centre de détention de Hull
 - Échange d'information avec la directrice du CAVAC
 - Rencontre avec 2 étudiants qui font un travail sur E.P.E.O.

Mars 1994 :

- *Échange d'information avec une représentante du Centre de Ressourcement pour la famille de l'Outaouais*
- *Rencontrer les mères du groupe de thérapie du CPEJO*
- *Premier groupe pour les parents de langue anglaise dont les enfants ont été abusés par une tierce personne*

Depuis le mois d'octobre 1993 la coordonnatrice d'E.P.E.O. rencontre l'équipe de suivi aux dossiers en abus sexuel du C.P.E.J.O., 1 fois par mois.

Participation d'E.P.E.O. à la table de concertation sur la violence en milieu familial.

COLLABORATION AVEC LES ORGANISMES DU RÉSEAU

Nous tenons à remercier les collaborateurs des organismes du réseau pour leurs supports lors de la sollicitation 1994-1995 dans le cadre du programme d'action communautaire pour les enfants.

Collaborateurs:

- *Le Centre de Protection de l'Enfance et de la Jeunesse de l'Outaouais.*
- *Les CLSC, Grande Rivière, Le Désert, Vallée de la Lièvre, de Hull, Le Moulin et des Draveurs.*
- *Le Centre d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC)*
- *Le Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles de l'Outaouais (CALAS)*
- *ESPACE*

Nous aimerions aussi remercier nos partenaires qui nous ont appuyer lorsque nous avons fait une demande de subvention à la Régie régionale pour parrainer un service de traitement pour hommes abuseurs et leurs familles. E.P.E.O. espère encore recevoir une réponse positive pour 1995, puisqu'aucun traitement est offert par une institution présentement.

Collaborateurs:

- *Probation Adulte*
- *Centre de détention de Hull*
- *C.P.E.J.O.*
- *Donald Fleury et Cyril Ryan*

En janvier 1994 a eu lieu une première rencontre pour les intervenants oeuvrant en abus sexuel. L'intérêt a mieux connaître les services offerts, a susciter le besoin de ce rencontrer régulièrement à tous les deux mois. Ce sont des rencontres enrichissantes qui font preuves de concertation entre les organismes du réseau sur cette problématique. E.P.E.O. remercie la personne liaison, Monsieur Marcel Desbiens, pour sa participation à l'organisation de ces rencontres.

BILAN DES SERVICES

Appels téléphoniques de septembre 1993 à avril 1994

357 appels a/de différents organismes et personnes désirant des informations.

365 appels de membres ou membres potentiels

722 appels

Nouvelles demandes de services

MOIS	HOMMES	FEMMES	ADOLESCENTS(ES)	PARENT DONT L'ENFANT A ÉTÉ ABUSÉ PAR UNE TIERCE PERSONNES
Avril 93	2	2		2
Mai 93	1	3	3	4
Juin 93			1	3
Juillet 93				
Août 93	2	2		
Sept. 93	3	7	4	2
Oct. 93	2	7	6	4
Nov. 93	5	1	1	
Déc. 93	3	1	1	1
Janv. 94	7	1	1	
Fév. 94	4	4	4	7
Mars 94	2	3	1	1
TOTAL	31	32	22	24

Total des demandes d'avril 1993 à mars 1994 : 109

24 demandes de services ont été enregistré pour les enfants de 3 à 12 ans. Les statistiques pour ce groupe d'âge ne sont pas précises.

Nombre de bénévoles

Parrain/marraine, membres du C.A. : 24

<u>Organismes référants :</u>	<i>CPEJO</i>	<i>28</i>
	<i>CLSC</i>	<i>26</i>
	<i>Probation Adulte</i>	<i>11</i>
	<i>C.H. Pierre-Janet</i>	<i>3</i>
	<i>Centre de détention</i>	<i>5</i>
	<i>CALAS</i>	<i>2</i>
	<i>ESPACE</i>	<i>1</i>
	<i>Secteur privé</i>	<i>4</i>
	<i>CAVAC</i>	<i>3</i>

Nombre de rencontres avec des membres individuellement : 210 rencontres individuels de septembre 1993 à mars 1994.

**ENTRAIDE PARENTS ET ENFANTS
DE L'OUTAOUAIS**

ÉTATS FINANCIERS

31 MARS 1994

Lionel M. Guindon, B.Admin., B.Comm., C.A.
Pierre Charron, B.A., M.Ed., M.B.A., C.A.
Principal: Gaston Boulianne, C.G.A.

338 ch. Montréal Rd.,
Suite 201
Vanier, Ontario
K1L 6B3
(613) 742-1270
FAX: 742-6068

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Aux membres Entraide Parents et Enfants de l'Outaouais

Nous avons vérifié le bilan de Entraide Parents et Enfants de l'Outaouais au 31 mars 1994 ainsi que les états des résultats et du surplus de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe au conseil d'administration de la corporation. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

A l'exception de ce qui est mentionné dans le paragraphe ci-dessous, notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Comme c'est le cas dans de nombreux organismes de bienfaisance, l'association tire des revenus de cueillette de fonds pour lesquels il n'est pas possible de vérifier de façon satisfaisante s'ils ont tous été comptabilisés. Par conséquent, notre vérification de ces revenus s'est limitée aux montants comptabilisés dans les livres de la corporation et nous n'avons pas pu déterminer si certains redressements auraient dû être apportés aux montants des cueillettes de fonds reçus, de l'actif, de l'état des résultats et du surplus.

A notre avis, à l'exception de l'effet des éventuels redressements que nous aurions pu juger nécessaires si nous avions été en mesure de vérifier si les revenus mentionnés au paragraphe précédent ont tous été comptabilisés, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la corporation au 31 mars 1994, ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus.

Les chiffres comparatifs ont été vérifiés par un autre cabinet d'experts comptables.



Vanier, Ontario
le 10 juin 1994

GUINDON CHARRON
comptables agréés

**ENTRAIDE PARENTS ET ENFANTS
DE L'OUTAOUAIS**

BILAN

AU 31 MARS 1994

	<u>1994</u>	<u>1993</u>
ACTIFS		
COURT TERME		
Encaisse	3 932 \$	2 485 \$
Placements	-	15 000
Comptes à recevoir	-	2 734
Frais payés d'avance	-	723
	<u>3 932</u>	<u>20 942</u>
IMMOBILISATIONS	-	1 064
	<u><u>3 932 \$</u></u>	<u><u>22 006 \$</u></u>
PASSIFS		
À COURT TERME		
Comptes à payer	<u>1 935 \$</u>	<u>750 \$</u>
SURPLUS ACCUMULÉ		
Solde - début de l'exercice	21 256	23 585
Excédent des revenus sur les dépenses (dépenses sur les revenus)	<u>(19 259)</u>	<u>(2 329)</u>
Solde - fin de l'exercice	<u>1 997</u>	<u>21 256</u>
	<u><u>3 932 \$</u></u>	<u><u>22 006 \$</u></u>

Au nom du conseil:

Directeur

Directeur

**ENTRAIDE PARENTS ET ENFANTS
DE L'OUTAOUAIS**

ÉTAT DES RÉSULTATS

**POUR L'EXERCICE TERMINÉ
LE 31 MARS 1994**

	<u>1994</u>	<u>1993</u>
REVENUS		
Subventions	22 625 \$	24 842 \$
Autres	<u>2 952</u>	<u>3 732</u>
	<u>25 577</u>	<u>28 574</u>
Activités sociales	4 615	3 834
Assurances	624	476
Déménagement	-	80
Déplacements	3 783	3 941
Entretien et réparations	425	225
Équipement	1 064	564
Formation	100	90
Frais de bureau	2 784	1 161
Frais bancaires	209	172
Honoraires professionnels	300	750
Loyer	5 401	4 387
Publicité et promotion	324	512
Représentation	301	710
Sous-contrats	23 771	12 769
Téléphone	<u>1 135</u>	<u>1 232</u>
	<u>44 836</u>	<u>30 903</u>
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES (DÉPENSES SUR LES REVENUS)	<u><u>(19 259)\$</u></u>	<u><u>(2 329)\$</u></u>

**ENTRAIDE PARENTS ET ENFANTS
DE L'OUTAOUAIS**

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 1994

1. PRINCIPALES PRATIQUES COMPTABLES

(a) Organisation

Entraide Parents et Enfants de l'Outaouais est incorporée en vertu de la Loi sur les compagnies et est enregistrée comme entreprise sans but lucratif.

(b) Immobilisations et amortissement

Les immobilisations sont portées à la charge lorsque sont effectués les déboursés depuis cette année. Cette modification a pour effet d'augmenter le déficit de 1 000\$.

(d) Subventions

Les subventions sont comptabilisées sur une base de comptabilité d'exercice.

2. CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres comparatifs ont été modifiés afin de se conformer à la nouvelle présentation.

BÉNÉVOLAT

Le Conseil d'administration, les membres et la coordonnatrice rendent hommage ce soir à des personnes très spéciales, les Bénévoles d'Entraide Parents-Enfants de l'Outaouais. Nous voulons leurs exprimer comment nous apprécions tout ce qu'il font. Leur action bénévole constitue un des principaux facteurs de la structure d'E.P.E.O. Ils ont un impact positif et joue un rôle important dans l'économie, la vision ainsi que l'héritage culturel et social de notre organisme. Le Bénévolat c'est le don d'eux-même, mais c'est aussi le plus beau cadeau qu'il se font.

CHAPEAU À NOS BÉNÉVOLES!

ORIENTATIONS 1994 - 1995

Advenant un engagement financier de la part de nos bailleurs de fonds les orientations proposées lors de la planification stratégique seront réalisables.

1. *Maintenir les groupes existants et améliorer la qualité de services*
2. *Dans le cadre de la sollicitation 1994-1995 du programme d'action communautaire pour les enfants:*
 - *Atelier Parents-Enfants de 3 à 5 ans*
 - *Groupe de développement et d'entraide pour les enfants de 6 à 8 ans*
 - *Groupe d'entraide et d'apprentissage pour les enfants de 9 à 12 ans*
3. *Décentralisation*
Desservir nos membres dans le besoin, dans leur milieu naturel.
ex: Maniwaki, Buckingham
4. *Réaliser une évaluation de la qualité et de la pertinence de nos programmes*
5. *Encourager et appuyer les membres dans la poursuite du journal d'E.P.E.O.*
6. *Élaborer une trousse d'information sur E.P.E.O*
7. *Préparer un manuel de politiques et procédures internes.*
8. *Services d'accompagnement lors d'un dévoilement.*
9. *Organiser un comité de transport.*